

## Contents

|   |       |
|---|-------|
| Acknowledgements . . . . .  | XI    |
| WERNER SUNDERMANN, ALMUT HINTZE, FRANÇOIS DE BLOIS  |       |
| Nicholas Sims-Williams . . . . .  | XIII  |
| Publications of Nicholas Sims-Williams . . . . .  | XXV   |
| Abbreviations of Periodicals, Series and Books . . . . .  | XXXIX |
| A. D. H. BIVAR  |       |
| The Rukhkh, Giant Eagle of the Southern Seas . . . . .  | 1     |
| FRANÇOIS DE BLOIS   |       |
| A Sasanian Silver Bowl . . . . .  | 13    |
| ALBERTO CANTERA   |       |
| On the History of the Middle Persian Nominal Inflection . . . . .   | 17    |
| CARLO G. CERETI   |       |
| The Pahlavi Signatures on the Quilon Copper Plates ( <i>Tabula Quilonensis</i> )  | 31    |
| JOHNNY CHEUNG   |       |
| Two Notes on Bactrian . . . . .   | 51    |
| IRIS COLDITZ  |       |
| The Parthian “Sermon on happiness” ( <i>Hunsandīft wifrās</i> ) . . . . .   | 59    |
| JOSEF ELFENBEIN   |       |
| Eastern Hill Balochi . . . . .  | 95    |
| HARRY FALK  |       |
| The Name of Vema Takhtu . . . . .   | 105   |
| PHILIPPE GIGNOUX  |       |
| Les relations interlinguistiques de quelques termes<br>de la pharmacopée antique. II . . . . .                              | 117   |
| JOST GIPPERT  |       |
| An Etymological Trifle . . . . .  | 127   |
| GHERARDO GNOLI  |       |
| Some Notes upon the Religious Significance of the Rabatak Inscription . .   | 141   |
| FRANTZ GRENET   |       |
| The Pahlavi Text <i>Māh ī Frawardin rōz ī Hordād</i> . A Source<br>of Some Passages of Bīrūnī’s <i>Chronology</i> . . . . . | 161   |

|   |     |
|---|-----|
| ALMUT HINTZE<br>Disseminating the Mazdayasnian Religion.<br>An Edition of the Avestan Hērbedestān Chapter 5 . . . . .   | 171 |
| ERICA C. D. HUNTER<br>A Jewish Inscription from Jām, Afghanistan . . . . .  | 191 |
| AGNES KORN<br>Lengthening of <i>i</i> and <i>u</i> in Persian . . . . .   | 197 |
| JUDITH A. LERNER<br>Animal Headdresses on the Sealings of the Bactrian Documents . . . . .  | 215 |
| SAMUEL N. C. LIEU<br>Epigraphica Nestoriana Serica . . . . .  | 227 |
| VLADIMIR A. LIVSHITS<br>Sogdian Gems and Seals from the Collection of the Oriental Department<br>of the State Hermitage . . . . .   | 247 |
| MARIA MACUCH<br>Disseminating the Mazdayasnian Religion.<br>An Edition of the Pahlavi Hērbedestān Chapter 5 . . . . .   | 251 |
| MAURO MAGGI<br>Hindrances in the Khotanese <i>Book of Vimalakīrti</i> . . . . .   | 279 |
| DIETER MAUE<br>Einige uigurische Wörter indischen und iranischen Ursprungs . . . . .  | 293 |
| BARBARA MEISTERERNST, DESMOND DURKIN-MEISTERERNST<br>The Buddhist Sogdian P 7 and its Chinese Source . . . . .  | 313 |
| ENRICO MORANO<br>“If they had lived ...” A Sogdian-Parthian Fragment<br>of Mani’s <i>Book of Giants</i> . . . . .   | 325 |
| ANTONIO PANAINO<br>The Bactrian Royal Title βαγ[η]-ζνογο / βαγο-ιηζνογο<br>and the Kušān Dynastic Cult . . . . .  | 331 |
| ELIO PROVASI<br>Versification in Sogdian . . . . .  | 347 |
| CHRISTIANE RECK<br>The Ascension of the Light Elements and the Imprisonment<br>of Ahriman. The Cosmogonical and Eschatological Part<br>of a Sogdian ‘Sammelhandschrift’ . . . . . | 369 |
| RONG XINJIANG<br>Further Remarks on Sogdians in the Western Regions . . . . .   | 399 |

|   |     |
|---|-----|
| RÜDIGER SCHMITT   |     |
| Bemerkungen zu susischen Dareios-Inschriften, vornehmlich auf<br>Glasurziegeln . . . . .                          | 417 |
| MARTIN SCHWARTZ   |     |
| Pouruchista's Gathic Wedding and the Teleological Composition<br>of the Gathas . . . . .                          | 429 |
| SHAUL SHAKED  |     |
| Classification of Linguistic Features in Early Judeo-Persian Texts . . . . .                                      | 449 |
| PATRICK SIMS-WILLIAMS   |     |
| Celto-Iranica . . . . .   | 463 |
| URSULA SIMS-WILLIAMS  |     |
| Behind the Scenes: Some Notes on the Decipherment of the Sogdian<br>Manuscripts in the Stein Collection . . . . . | 469 |
| PRODS OKTOR SKJÆRVØ   |     |
| OL' News: ODs and Ends . . . . .  | 479 |
| WERNER SUNDERMANN   |     |
| Ein manichäischer Traktat über und wider die Christen . . . . .   | 497 |
| ELIZABETH TUCKER  |     |
| Old Iranian Superlatives in <i>-išta-</i> . . . . .   | 509 |
| ÉTIENNE DE LA VAISSIÈRE   |     |
| The Triple System of Orography in Ptolemy's Xinjiang . . . . .  | 527 |
| DIETER WEBER  |     |
| A Pahlavi Letter from Egypt Re-visited (P. 44) . . . . .  | 537 |
| EHSAN YARSHATER   |     |
| Four Tati Sub-Dialects . . . . .  | 551 |
| YUTAKA YOSHIDA  |     |
| Turco-Sogdian features . . . . .  | 571 |
| PETER ZIEME   |     |
| Die Preisung des Lichtreichs nach einem alttürkischen Fragment<br>in London . . . . .                             | 587 |

